

ICYEMEZO N°01/BD/ER-
EWS/RURA/2020 CYO KU WA 17/01/2020
KIVUGURURA IBICIRO
BY'AMASHANYARAIZI KU
BAFATABUGUZI MU RWANDA

DECISION N°01/BD/ER-EWS/RURA/2020
OF 17/01/2020 REVIEWING THE END
USER
ELECTRICITY TARIFFS IN RWANDA

DECISION N°01/BD/ER-EWS/RURA/2020
DU 17/01/2020 PORTANT REVISION
DES TARIFS DE L'ELECTRICITE POUR
LES CONSOMMATEURS AU RWANDA

Iningo ya mbere: Icyo iki cyemezo kigamije

Article One: Purpose of this Decision

Article Premier: Objet de la présente Décision

Iningo ya 2: Ivugururwa ry'ibiciro by'amashanyarazi ku bafatabuguzi

Article 2: Review of electricity end user tariffs

Article 2: Révision des tarifs de l'électricité des consommateurs

Iningo ya 3: Ivugururwa ry'ibiciro

Article 3: Tariffs adjustment

Article 3: Ajustement des tarifs

Iningo ya 4: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iki cyemezo

Article 4: Repealing provision

Article 4: Disposition abrogatoire

Iningo ya 5: Kumenyekanisha no gutangaza icyemezo cy'Inama Ngenzuramikorere

Article 5: Notification and publication of the Board Decision

Article 5: Notification et publication de la Décision du Conseil

Iningo ya 6: Igihe iki cyemezo kizatangira gukurikizwa

Article 6: Coming into force

Article 6: Entrée en vigueur

ICYEMEZO N°01/BD/ER-/RURA/2020
CYO KU WA 17/01/2020 KIVUGURURA
IBICIRO BY'AMASHANYARAIZI KU
BAFATABUGUZI MU RWANDA

DECISION N°01/BD/ER-/RURA/2020 OF
17/01/2020 REVIEWING THE END USER
ELECTRICITY TARIFFS IN RWANDA

DECISION N°01/BD/ER-/RURA/2020 DU
17/01/2020 PORTANT REVISION DES
TARIFS DE L'ELECTRICITE POUR LES
CONSOMMATEURS AU RWANDA

IRANGASHINGIRO

PREAMBLE

PREAMBULE

Inama Ngenzuramikorere y'Urwego rw'Ighugu rushinzwe kugenzura imikorere y'inzezo zimwe z'imirimio ifitiye Ighugu akamaro (RURA);

The Regulatory Board of the Rwanda Utilities Regulatory Authority (RURA);

Le Conseil de Régulation de l'Autorité Rwandaise de Régulation de Certains Services d'Utilité Publique (RURA);

Ishingiye ku Itegeko N°09/2013 ryo ku wa 01/03/2013 rishyiraho Urwego rw'Ighugu rushinzwe kugenzura imikorere y'inzego zimwe z'imrimo ifitiye Ighugu akamaro (RURA) rikanagena inshingano, ububasha, imiterere, n'imikorere byarwo cyane cyane mu ngingo zaryo iya 2, iya 4, iya 7, iya 20, n'iya 24;

Ishingiye ku Itegeko N°22/2012 ryo kuwa 15/06/2012 rigena itangazwa, imenyekanisha n'ikurikizwa by'inyandiko za Leta;

Ishingiye ku Itegeko N°21/2011 ryo ku wa 23/06/2011 rigenga amashanyarazi mu Rwanda cyane cyane mu ngingo zaryo iya 30, iya 32, iya 33, n'iya 34;

Imaze gusanga ari ngombwa kuvugurura ibiciro by'amashanyarazi hagamijwe kongerera Ikigo cya Electricity Utility Corporation Limited (EUCL) ubushoboz bwo kwhaza mu rwego rw'imari mu buryo burambye n'ubwo gutanga servisi nziza;

Imaze kuganira na Guverinoma y'u Rwanda ku byerekeranye n'ingano y'amafaranga y'inkunga atangwa na Leta n'imikoreshereze yayo mu byiciro binyuranye by'abafatabuguzi;

Imaze gusuzuma no kubifataho umwanzuro mu nama yayo yo kuwa 17/01/2020;

YEMEJE KANDI ITANGAJE:

Ingingo ya mbere: Icyo iki cyemezo kigamije

Pursuant to Law N°09/2013 of 01/03/2013 establishing Rwanda Utilities Regulatory Authority (RURA) and determining its mission, powers, organization and functioning especially in Articles 2, 4, 7, 20 and 24;

Pursuant to Law N°22/2012 of 15/06/2012 determining the publication, notification and commencement of official acts;

Pursuant to Law N°21/2011 of 23/06/2011 governing electricity in Rwanda especially in Articles 30, 32, 33 and 34;

Considering the need to review the electricity tariffs for ensuring the financial sustainability and improved quality of service by the Electricity Utility Corporation Limited (EUCL);

After consultation with the Government on the amount of the State subsidy and its allocation among different customer categories

Whereas upon due consideration and deliberation in its Session of 17/01/2020;

HEREBY DECIDES AND DECLARES:

Article One: Purpose of this decision

Vu la Loi N°09/2013 du 01/03/2013 portant création de l'Autorité Rwandaise de Régulation de Certains Services d'Utilité Publique (RURA) et déterminant sa mission, ses pouvoirs, son Organisation, et son fonctionnement spécialement en ses articles 2, 4, 7, 20 et 24 ;

Vu la Loi N°22/2012 du 15/06/2012 déterminant la publication, la notification et l'entrée en vigueur des actes officiels;

Vu la Loi N°21/2011 du 23/06/2011 régissant l'électricité au Rwanda, spécialement en ses articles 30, 32, 33, et 34 ;

Considérant la nécessité de réviser les tarifs de l'électricité en vue d'assurer la viabilité financière et l'amélioration des services fournis par l'électricité Utility Corporation Limited (EUCL);

Après avoir consulté le Gouvernement sur le montant des subsides du Gouvernement et son affectation au sein de différentes catégories de clients;

Apres examen et considération dans sa session du 17/01/2020;

AINSI DECIDE ET DECLARE :

Article Premier: Objet de la présente décision

Iki cyemezo kigamije kuvugurura ibiciro by'amashanyarazi ku bafatabuguzi muri Republiku y'u Rwanda.

Iningo ya 2: Ivugururwa ry'ibiciro by'amashanyarazi ku bafatabuguzi

Ibiciro by'amashanyarazi ku bafatabuguzi bivuguruwe nk'uko bigaragara ku mugereka w'iki Cyemezo.

Iningo ya 3: Igihe ivugururwa ry'ibiciro rikorwamo

Ibiciro by'amashanyarazi ku bafatabuguzi bivugururwa buri gihembwe hashingiwe ku buryo bujyanye n'igenabiciro ry'amashanyarazi kandi iryo vugururwa ryemezwa n'Umuyobozi Mukuru wa RURA

Iningo ya 4: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iki cyemezo

Icyemezo n°002/BD/ER/RURA/2018 cyo ku wa 02/08/2018 cyerekerye no kuvugurura ibiciro by'amashanyarazi ku bafatabuguzi mu Rwanda kivanyweho.

Iningo ya 5: Kumenyekanisha no gutangaza icyemezo cy'Inama Ngenzuramikorere

Umuyobozi Mukuru wa RURA ashinzwe gutangariza iki cyemezo rubanda.

Iningo ya 6: Igihe iki cyemezo kizatangira gukurikizwa

The purpose of this decision is to review the applicable electricity end user tariffs in the Republic of Rwanda.

Article 2: Review of electricity end user tariffs

The end user tariffs of electricity are hereby reviewed as detailed in the annex of this Decision.

Article 3: Tariffs adjustment Period

Electricity end user tariffs are adjusted on quarterly basis in accordance with electricity tariff methodology and such adjustment is approved by the Director General of RURA.

Article 4: Repealing provision

The Board Decision n°002/BD/ER/RURA/2018 of 02/08/2018 reviewing the end user electricity tariffs in Rwanda is hereby repealed.

Article 5: Notification and publication of the Board Decision

The Director General of RURA is entrusted with notification of the present Decision to the general public.

Article 6: Coming into force

L'objet de cette décision est de réviser les tarifs de l'électricité applicables aux consommateurs en République du Rwanda.

Article 2: Révision des tarifs de l'électricité pour les consommateurs

Les tarifs de l'électricité pour les consommateurs sont révisés tel que détaillé à l'annexe de la présente décision.

Article 3: Période d'ajustement des tarifs

Les tarifs de l'électricité pour les consommateurs sont ajustés trimestriellement conformément à la méthodologie des tarifs de l'électricité et cet ajustement est approuvé par le Directeur Général de RURA.

Article 4: Disposition abrogatoire

La Décision du Conseil de Régulation N°002/BD/ER-/RURA/2018 du 02/08/2018 portant révision des tarifs de l'électricité pour les consommateurs est abrogée.

Article 5: Notification et publication de la Décision du Conseil

Le Directeur Général de RURA est chargé de la notification de la présente décision au public.

Article 6: Entrée en vigueur

Iki cyemezo gitangira gukurikizwa ku munsi cyatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Republiku y'u Rwanda. Agaciro kacyo gahera tariki ya 21 Mutara 2020.

Kigali, ku wa 17/01/2020

This decision shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda. It shall take effect as of 21st January 2020.

Kigali, on 17/01/2020

La présente décision entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda. Elle sort ses effets à partir du 21 Janvier 2020.

Kigali, le 17/01/2020

---Sé---

Dr Ignace GATARE
Perezida w'Inama Ngenzuramikorere

---Sé----

Dr Ignace GATARE
Chairperson of the Regulatory Board

---Sé---

Dr Ignace GATARE
Président du Conseil de Régulation

---Sé---
ABABO Peace
Uwungirije Perezida

---Sé---
ABABO Peace
Vice-chairperson

---Sé---
ABABO Peace
Vice-Présidente

---Sé---
Dr. UFITIKIREZI Daniel
Ugize Inama Ngenzuramikorere

---Sé---
Dr. UFITIKIREZI Daniel
Member

---Sé---
Dr. UFITIKIREZI Daniel
Membre

---Sé---
Dr. KAYIHURA Muganga Didas,
Ugize Inama Ngenzuramikorere

---Sé---
Dr. KAYIHURA Muganga Didas,
Member

---Sé---
Dr. KAYIHURA Muganga Didas,
Membre

---Sé---

MUKANDOLI Fortune
Ugize Inama Ngenzuramikorere

---Sé---

MUKANDOLI Fortune
Member

---Sé---

MUKANDOLI Fortune
Membre

---Sé---

UMWALI Mireille
Ugize Inama Ngenzuramikorere

---Sé---

UMWALI Mireille
Member

---Sé---

UMWALI Mireille
Membre

---Sé---

NYIRISHEMA Patrick
Lt Col
Ugize Inama Ngenzuramikorere akaba
n'Umwanditsi

---Sé---

NYIRISHEMA Patrick
Lt Col
Member & Rapporteur

---Sé---

NYIRISHEMA Patrick
Lt Col
Membre & Rapporteur

UMUGEREKA

1° Ibiciro by'amashanyarazi ku byiciro by'abafatabuguzi

Ibyiciro by'abafatabuguzi	Ingano y'amashanyarazi akoreshwa (kWh)	Ibiciro Frw/kWh (Hatabariwemo Umusoro ku Nyongeragaciro n'amafaranga y'igenzuramikorere)
Ingo	≤ 15 kWh ku kwezi	89
	15-50 kWh ku kwezi	212
	>50 kWh ku kwezi	249
Inyubako zikorerwamo ibitandukanye no guturwamo	≤ 100 kWh	227
	>100 kWh ku kwezi	255
Ingomero zitunganya amazi n'imashini ziyoherereza aho agomba gukoreshwa	kWh zose zakoreshejwe	126
Iminara y'itumanaho	kWh zose zakoreshejwe	201
Amahotel	kWh zose zakoreshejwe	157
Ibigo bitanga serivisi z'ubuzima	kWh zose zakoreshejwe	186
Ibitangazamakuru	kWh zose zakoreshejwe	192
Uruganda ruto $\leq 22,000$ kWh ku mwaka	kWh zose zakoreshejwe	134
Uruganda ruciriritse 22,000-660,000 kWh ku mwaka	kWh zose zakoreshejwe	103
Uruganda runini $> 660,000$ kWh ku mwaka	kWh zose zakoreshejwe	94
Ububiko bucuruza serivise z'amakuru y'ikoranabuhanga	kWh zose zakoreshejwe	179

2° Ibiciro by'amashanyarazi ku byiciro by'inganda

a) Ibyiciro by'abafatabuguzi bo mu rwego rw'inganda

Abafatabuguzi bo mu rwego rw'inganda ni ababa bariyandikishije mu Rwego Rushinzwe Iterambere mu Rwanda (RDB). Abafatabuguzi bo mu rwego rw'inganda bashyirwa mu byiciro hashingiwe ku ngano y'amashanyarazi bakoresha mu buryo bukurikira:

Icyiciro cy'Uruganda	Amashanyarazi rukoresha mu mwaka (kWh/Umwaka)
Uruganda ruto	$\leq 22,000$
Uruganda ruciriritse	22,000 - 660,000
Uruganda runini	$> 660,000$

b) Ibiciro by'amashanyarazi ku nganda hakurikijwe ibyiciro

Icyiciro	Igiciro hatabariwemo Umusoro ku Nyongeragaciro n'amafaranga y'igenzuramikorere				Amafaranga y'ifatabuguzi (Frw/Ukwezi)	
	Igiciro cy'amashanyarazi asabwa (Frw/Kwh)	Igiciro ugereranyije n'imikoreshereze y'amashanyarazi (Frw/kVA/Ukwezi)				
		Igihe hasabwa amashanya razi menshi	Igihe hasabwa a mashanyarazi aringaniye	Igihe hasabwa amashanyarazi macye		
Amasaha		18h00-22h59	8h00-17h59	11h00 -7h59		
Uruganda rutoya	134	11,017	4,008	1,691	10,000	
Uruganda ruciriritse	103	10,514	3,588	1,292	10,000	
Uruganda runini	94	7,184	2,004	886	10,000	

c) Ibiciro bidahinduka ku bafatabuguzi b'inganda badafite mubazi z'ikoranabuhanga

Abafatabuguzi badafite mubazi z'ikoranabuhanga bazajya bishyura amafaranga ku biciro bidahinduka kugeza igihe bazaba barangije gushyira bene izo mubazi ku bikorwa remezo byabo kugira ngo habashe gukurikizwa Igihe cy'Imikoreshereze y'ibiciro bivugwa mu cyiciro cya b) cyavuzwe haruguru.

Ibiciro bidahinduka bigenwe mu buryo bukurikira:

Icyiciro cy'uruganda	Igiciro kidahinduka (Frw/kWh, hatabariwemo umusoro ku nyongeragaciro n'amafaranga ngengamikorere)
Uruganda rutoya	151
Uruganda ruciriritse	123
Uruganda runini	106

Kigali, ku wa 17/01/2020

---Sé---

Dr Ignace GATARE
Perezida w'Inama Ngenzuramikorere

---Sé---

ABABO Peace
Uwungirije Perezida

---Sé---

Dr. UFITIKIREZI Daniel
Ugize Inama Ngenzuramikorere

---Sé---

Dr. KAYIHURA MUGANGA Didas
Ugize Inama Ngenzuramikorere

---Sé---

MUKANDOLI Fortune
Ugize Inama Ngenzuramikorere

---Sé---

UMWALI Mireille
Ugize Inama Ngenzuramikorere

---Sé---

NYIRISHEMA Patrick
Lt Col
Ugize Inama Ngenzuramikorere akaba n'Umwanditsi

ANNEX

1° Tariffs for all Customer Categories

Customer	Consumption Block	Tariff (VAT and regulatory fee Exclusive)- FRW/kWh
Residential Customers	≤15 kWh per month	89
	15-50 kWh per month	212
	>50 kWh per month	249
Non-Residential Customers	≤100 kWh per month	227
	>100 kWh per month	255
WTP & WPS	All consumed kWh	126
Telecom towers	All consumed kWh	201
Hotels	All consumed kWh	157
Health Facilities	All consumed kWh	186
Broadcasters	All consumed kWh	192
Small industries ≤ 22,000 kWh/Year	All consumed kWh	134
Medium Industries 22,000-660,000 kWh/Year	All consumed kWh	103
Large industries > 660,000 kWh/Year	All consumed kWh	94
Commercial data centers	All consumed kWh	179

2° Tariffs for Industrial Customer Categories

a) *Categorization of Industrial Customers*

Industrial customers are those registered as industries with Rwanda Development Board (RDB). Industrial customers are categorized based on their level of consumption defined as follows:

Industry category	Annual Consumption (kWh/Year)
Small	≤ 22,000
Medium	22,000 - 660,000
Large	> 660,000

b) *Industrial tariffs per category*

Industry Category	Charges (VAT and regulatory fee exclusive)				
	Energy Charge (FRW/kWh)	Maximum Demand Charge (FRW/kVA/month)			Customer Service Charge (FRW/Month)
		Off-peak hours (11:00PM-07:59AM)	Shoulder hours (8:00AM-5:59PM)	Peak hours (6:00PM-10:59PM)	
Small	134	1,691	4,008	11,017	10,000
Medium	103	1,292	3,588	10,514	10,000
Large	94	886	2,004	7,184	10,000

c) Flat rates for industrial customers without smart meters

Industrial customers without smart meters shall be charged at flat rates until the smart meters are installed in their facilities in order to apply the Time of Use tariff described in section b) above.

The flat rates are determined as follows:

Industry category	Flat rate (Frw/kWh, VAT & Regulatory Fee exclusive)
Small	151
Medium	123
Large	106

Kigali, on 17/01/2020

---Sé---

Dr Ignace GATARE
Chairperson of the Regulatory Board

---Sé---

ABABO Peace
Vice-chairperson

---Sé---

Dr. UFITIKIREZI Daniel
Member

---Sé---

Dr. KAYIHURA Didas
Member

---Sé---

UMWALI Mireille
Member

---Sé---

MUKANDOLI Fortune
Member

---Sé---

NYIRISHEMA Patrick
Lt Col
Member & Rapporteur

ANNEXE

1° Tarifs pour les catégories de tous les clients

Catégorie	Block de Consommation	Frw/kWh (TVA & Frais de Régulation non inclus)
Résidentielle	≤ 15 kWh par mois	89
	15-50 kWh par mois	212
	>50 kWh par mois	249
Non Résidentielle	< 100 kWh par mois	227
	>100 kWh par mois	255
Tours de télécommunication	Tous les kWh consommés	126
Usines de Traitement d'Eau & Stations de Pompage d'Eau	Tous les kWh consommés	201
Hôtels	Tous les kWh consommés	157
Infrastructures Sanitaires	Tous les kWh consommés	186
Organes de diffusion	Tous les kWh consommés	192
Industries de petite taille	Tous les kWh consommés	134
Industries de moyenne taille	Tous les kWh consommés	103
Industries de grande taille	Tous les kWh consommés	94
Centre des données	Tous les kWh consommés	179

2° Tarifs pour les catégories de Clients industriels

a) Catégorisation des Clients Industriels

Les clients industriels sont ceux enregistrés en tant qu'industries dans l'Office pour la Promotion du Développement au Rwanda (RDB). Les clients industriels sont catégorisés sur base de leur niveau de consommation défini comme suit :

Catégorie d'industries	Consommation annuelle (kWh/an)
Petite	≤ 22.000
Moyenne	22.000 - 660.000
Grande	> 660.000

b) Tarifs industriels par catégorie

Catégorie	Charges TVA et Frais de Régulation non inclus				
	Frais d'Energie (Frw/kWh)	Frais de demande maximale (Frw/KVA/mois)			Frais de Service à la clientèle (Frw/Mois)
		Pendant les heures de pointe (18h:00-22h:59)	Pendant les heures normales 08h:00-17h:59)	Pendant les heures creuses (11h:00-17h:59)	
Petite	134	11.017	4.008	1.691	10.000
Moyenne	103	10.514	3.588	1.292	10.000
Grande	94	7.184	2.004	886	10.000

c) Prix fixes pour les clients industriels sans compteurs intelligents

Des clients industriels sans compteurs intelligents payent à des prix fixes jusqu'à ce que ces compteurs intelligents soient installés sur leurs infrastructures en vue d'appliquer le Temps d'Utilisation des tarifs décrit dans la section b) plus haut.

Les taux fixes sont déterminés comme suit:

Catégorie industrielle	Taux fixe (Frw/kWh, TVA et Frais de Régulation non inclus)
Petite	151
Moyenne	123
Grande	106

Kigali le 17/01/2020

---Sé---

Dr Ignace GATARE
Président du Conseil de Régulation

---Sé---

ABABO Peace
Vice-Présidente

---Sé---

Dr. UFITIKIREZI Daniel
Membre

---Sé---

Dr. KAYIHURA MUGANGA Didas
Membre

---Sé---

MUKANDOLI Fortune
Membre

---Sé---

UMWALI Mireille
Membre

---Sé---

NYIRISHEMA Patrick
Lt Col
Membre & Rapporteur